

ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (WE) NR 973/2006**z dnia 29 czerwca 2006 r.****zmieniające rozporządzenie (WE) nr 1831/96 otwierające i ustalające zarządzanie wspólnotowymi kontyngentami taryfowymi w ramach GATT na niektóre owoce i warzywa oraz przetwory owocowe i warzywne od 1996 r.**

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 2200/96 z dnia 28 października 1996 r. w sprawie wspólnej organizacji rynku owoców i warzyw⁽¹⁾, w szczególności jego art. 34 ust. 1,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Porozumienie w formie wymiany listów między Wspólnotą Europejską a Chińską Republiką Ludową zgodnie z art. XXIV:6 i art. XXVIII Układu ogólnego w sprawie taryf celnych i handlu (GATT) z 1994 r.⁽²⁾, zatwierdzone decyzją Rady 2006/398/WE⁽³⁾, oraz porozumienie w formie wymiany listów między Wspólnotą Europejską a Stanami Zjednoczonymi Ameryki zgodnie z art. XXIV:6 i art. XXVIII Układu ogólnego w sprawie taryf celnych i handlu (GATT) 1994⁽⁴⁾, zatwierdzone decyzją Rady 2006/333/WE⁽⁵⁾, przewidują zwiększenie kontyngentów taryfowych obowiązujących w ramach GATT oraz uruchomienie nowych kontyngentów dla pewnych owoców i warzyw oraz przetworów owocowych i warzywnych.
- (2) Od czasu przyjęcia rozporządzenia Komisji (WE) nr 1831/96⁽⁶⁾ kilka z kodów CN wymienionych w załącznikach I–III do przedmiotowego rozporządzenia zostało zmienionych.
- (3) W celu uwzględnienia zmienionych i nowych kontyngentów taryfowych oraz zapewnienia jasności należy zastąpić załączniki do rozporządzenia (WE) nr 1831/96.

(4) Należy zatem odpowiednio zmienić rozporządzenie (WE) nr 1831/96.

(5) Środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią Komitetów Zarządzających ds. Świeżych Owoców i Warzyw oraz ds. Przetworów Ovocowych i Warzywnych,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

W rozporządzeniu (WE) nr 1831/96 wprowadza się następujące zmiany:

- 1) załącznik I zastępuje się tekstem znajdującym się w załączniku I do niniejszego rozporządzenia;
- 2) załącznik II zastępuje się tekstem znajdującym się w załączniku II do niniejszego rozporządzenia;
- 3) załącznik III zastępuje się tekstem znajdującym się w załączniku III do niniejszego rozporządzenia.

Artykuł 2Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie trzeciego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 29 czerwca 2006 r.

W imieniu Komisji
Mariann FISCHER BOEL
Członek Komisji

⁽¹⁾ Dz.U. L 297 z 21.11.1996, str. 1. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem Komisji (WE) nr 47/2003 (Dz.U. L 7 z 11.1.2003, str. 64).

⁽²⁾ Dz.U. L 154 z 8.6.2006, str. 24.

⁽³⁾ Dz.U. L 154 z 8.6.2006, str. 22.

⁽⁴⁾ Dz.U. L 124 z 11.5.2006, str. 15.

⁽⁵⁾ Dz.U. L 124 z 11.5.2006, str. 13.

⁽⁶⁾ Dz.U. L 243 z 24.9.1996, str. 5.

ZAŁĄCZNIK I

„ZAŁĄCZNIK I

Numer porządkowy	Kod CN Podpozycja TARIC	Opis ⁽¹⁾	Okres obowiązywania kontyngentu	Kwota kontyngentu (w tonach)	Stawka celna (%)
09.0055	0701 90 50	Ziemniaki, świeże lub schłodzone	od 1 stycznia do 15 maja	4 295	3
09.0056	0706 10 00	Marchew i rzepa, świeże lub schłodzone	od 1 stycznia do 31 grudnia	1 244	7
09.0057	0709 60 10	Papryka słodka	od 1 stycznia do 31 grudnia	500	1,5
09.0035	0712 20 00	Cebule suszone, całe, cięte w kawałki lub w plasterkach, albo łamane lub w proszku, ale dalej nieprzetworzone	od 1 stycznia do 31 grudnia	12 000	10
09.0041	0802 11 90 0802 12 90	Migdały świeże lub suszone, nawet łuskane, inne niż gorzkie	od 1 stycznia do 31 grudnia	90 000	2
09.0039	0805 50 10	Cytryny (<i>Citrus limon</i> , <i>Citrus limonum</i>)	od 15 stycznia do 14 czerwca	10 000	6
09.0058	0809 10 00	Morele, świeże	od 1 sierpnia do 31 maja	500	10
09.0092	2008 20 11 2008 20 19 2008 20 31 2008 20 39 2008 20 71 2008 30 11 2008 30 19 2008 30 31 2008 30 39 2008 30 79 2008 40 11 2008 40 19 2008 40 21 2008 40 29 2008 40 31 2008 40 39 2008 50 11 2008 50 19 2008 50 31 2008 50 39 2008 50 51 2008 50 59 2008 50 71 2008 60 11 2008 60 19 2008 60 31 2008 60 39 2008 60 60 2008 70 11 2008 70 19 2008 70 31 2008 70 39 2008 70 51 2008 70 59 2008 80 11 2008 80 19 2008 80 31 2008 80 39 2008 80 70	Zakonserwowane ananasy, owoce cytrusowe, gruszki, morele, wiśnie, brzoskwinie i truskawki	od 1 stycznia do 31 grudnia	2 838	20

Numer porządkowy	Kod CN Podpozycja TARIC	Opis ⁽¹⁾	Okres obowiązywania kontyngentu	Kwota kontyngentu (w tonach)	Stawka celna (%)
09.0093	2009 11 11 2009 11 19 2009 19 11 2009 19 19 2009 29 11 2009 29 19 2009 39 11 2009 39 19 2009 49 11 2009 49 19 2009 79 11 2009 79 19 2009 80 11 2009 80 19 2009 80 35 2009 80 36 2009 80 38 2009 90 11 2009 90 19 2009 90 21 2009 90 29	Soki owocowe	od 1 stycznia do 31 grudnia	7 044	20

⁽¹⁾ Opisy towarów wymienionych w niniejszym załączniku są opisami figurującymi w Nomenklaturze Scalonej (Dz.U. L 286 z 28.10.2005, str. 1), uzupełnionymi, tam gdzie to konieczne, kodem TARIC."

ZAŁĄCZNIK II

„ZAŁĄCZNIK II

Numer porządkowy	Kod CN Podpozycja TARIC	Opis ⁽¹⁾	Okres obowiązywania kontyngentu	Kwota kontyngentu (w tonach)	Stawka celna (%)
09.0025	0805 10 20 11 0805 10 20 92 0805 10 20 96	Wysokiej jakości pomarańcze słodkie, świeże	od 1 lutego do 30 kwietnia	20 000	10
09.0027	0805 20 90 05 0805 20 90 91	Hybrydy cytrusowe znane jako »minneolas«	od 1 lutego do 30 kwietnia	15 000	2
09.0033	2009 11 99 11 2009 11 99 19	Mrożony skoncentrowany sok pomarańczowy, bez dodatku cukru, o stopniu koncentracji do 50 stopni Brix, w pojemnikach o pojemności nieprzekraczającej 2 litrów, niezawierający soku z czerwonych pomarańczy	od 1 stycznia do 31 grudnia	1 500	13

⁽¹⁾ Opisy towarów wymienionych w niniejszym załączniku są opisami figurującymi w Nomenklaturze Scalonej (Dz.U. L 286 z 28.10.2005, str. 1), uzupełnionymi, tam gdzie to konieczne, kodem TARIC.

Do celów niniejszego załącznika:

- określenie »wysokiej jakości pomarańcze słodkie« oznacza pomarańcze o podobnych cechach odmianowych, które są dojrzałe, twarde, dobrze ukształtowane, dość dobrze ubarwione, o elastycznej strukturze i pozbawione zgnilizny, pozbawione niezagojonych pęknięć skórki, takie, których skórka nie jest twarda ani sucha, bez pęknięć, narośli, obtłuczeń (za wyjątkiem spowodowanych normalnym przewozem i pakowaniem), uszkodzeń spowodowanych suszą lub wilgocią, rozszczerpień, pofałdowań, blizn, krost oleistych, złuszczeń, oparzeń słonecznych, zabrudzeń lub innych ciał obcych, chorób, insektów lub uszkodzeń spowodowanych mechanicznie lub inaczej, pod warunkiem że nie więcej niż 15 % owoców w każdej partii nie spełnia tych wymogów, a w tej ilości nie więcej niż 5 % wykazuje wady uznane za poważne uszkodzenia, zaś w tej ostatniej ilości nie więcej niż 0,5 % jest dotkniętych zgnilizną;
- »hybrydy cytrusowe, znane jako 'minneolas'« oznaczają hybrydy cytrusowe z rodzaju minneola (*Citrus paradisi* Macf. CV Duncan oraz *Citrus reticulata* Blanco CV Dancy);
- »zamrożony skoncentrowany sok pomarańczowy o stopniu koncentracji do 50 stopni Brix« oznacza sok pomarańczowy o gęstości nie większej niż 1,229 gramów na centymetr sześcienny przy 20 °C.

ZAŁĄCZNIK III

„ZAŁĄCZNIK III

Numer porządkowy	Kod CN Podpozycja TARIC	Opis ⁽¹⁾	Okres obowiązywania kontyngentu	Kwota kontyngentu (w tonach)	Stawka celna (%)
09.0094	0702 00 00	Pomidory, świeże lub schłodzone	od 15 maja do 31 października	472	12
09.0059	0707 00 05	Ogórki, świeże lub schłodzone	od 1 listopada do 15 maja	1 134	2,5
09.0060	0806 10 10 91 0806 10 10 99	Winogrona stołowe, świeże	od 21 lipca do 31 października	1 500	9
09.0061	0808 10 80 10 0808 10 80 90	Jabłka, świeże, inne niż jabłka na sok	od 1 kwietnia do 31 lipca	600	0
09.0062	0808 20 50	Gruszki, świeże, inne niż gruszki na wino gruszkowe	od 1 sierpnia do 31 grudnia	1 000	5
09.0063	0809 10 00	Morele, świeże	od 1 czerwca do 31 lipca	2 500	10
09.0040	0809 20 95	Świeże czereśnie	od 21 maja do 15 lipca	800	4

⁽¹⁾ Opisy towarów wymienionych w niniejszym załączniku są opisami figurującymi w Nomenklaturze Scalonej (Dz.U. L 286 z 28.10.2005, str. 1), uzupełnionymi, tam gdzie to konieczne, kodem TARIC.”.